



## Vischnaunca da Schluein

Via Veglia 11, 7151 Schluein GR

www.schluein.ch / info@schluein.ch

T 081 925 36 04

### **Votaziun federala e cantunala dils 23 da settember 2018**

Nus rendein attents alla publicaziun ella part generala dil Fegl official Surselva.

**Local da votar:** Casa communal Schluein, Via Veglia 11

**Temps da votar:** Dumengia, ils 23 da settember 2018 dallas 09.30 - 10.30

**Dretg da votar:** Il dretg da votar han tuttas Svizras e Svizzers che han cumplenu 18 onns il di dalla votaziun (excepziun art. 369 CCS).

**Substituziun:** La substituziun ei buca lubida (excepziun: per invalids cun plenipotenza). Il biro electoral controllescha ils cedels e completescha mintgin cul bul dalla vischnaunca.

**Votar a scret:** Las votantas ed ils votants ston suttascriver la legitimaziun da votar (mira declaraziun), cass cuntrari ei la votaziun a scret nunvaleivla.

Schluein, ils 7 da settember 2018

Administraziun communal Schluein

### ***Eidgenössische und kantonale Volksabstimmung vom 23. September 2018***

*Wir verweisen auf die Publikation im vorderen Teil des Amtsblattes der Surselva.*

**Stimmlokal:** Gemeindehaus Schluein, Via Veglia 11

**Abstimmungstermin:** Sonntag, 23. September 2018, 09.30 - 10.30 Uhr

**Stimmrecht:** Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer die am Abstimmungstag das 18. Altersjahr erfüllt haben (Ausnahme Art. 369 ZGB).

**Stellvertretung:** Die Stellvertretung ist nicht gestattet (ausgenommen Behinderte mit Vollmacht). Das Wahlbüro kontrolliert die Zettel und ergänzt diese mit dem Gemeindestempel.

**Schriftliche Stimmabgabe:** Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger müssen Ihren Stimmrechtsausweis unterzeichnen (siehe Erklärung), andernfalls ist die schriftliche Abstimmung ungültig.

Schluein, 7. September 2018

Gemeindeverwaltung Schluein